

З.П. Ануфриева (Сыктывкар)

ИСТОРИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ КОМИ С СОСЕДНИМИ НАРОДАМИ
ПО ДАННЫМ МИКРОТОПОНИМИ НИЖНЕЙ ПЕЧОРЫ

Предлагаемая статья посвящена анализу микротопонимов коми и иноязычного происхождения региона Нижней Печоры, топонимическая номенклатура бассейна которой специальному изучению еще не подвергалась. В основу исследования легли полевые материалы, собранные автором лично в экспедициях с 1983 по 1986 гг. в Ненецком автономном округе Архангельской области и в селах Хабарихе, Леждуг, Нерице и др. Усть-Цилемского района Коми АССР.

Согласно историческим данным, автохтонное население данного региона составляли ненцы. Большое влияние на культуру и быт ненцев оказали коми-ижемцы. После основания во II половине XVI в. Ижемской слободки коми-зыряне (северные группы коми-зырян по названию р. Ижмы получили самоназвание ижемцев - *изъватас*) стали распространяться в низовьях р. Печоры и по ее притокам. Примерно с середины XVII в. ижемцы стали заниматься оленеводством, сначала нанимая ненцев в качестве пастухов, а потом и сами выходя с оленями в тундру (Хомич 1976: 138).

Расселение коми-зырян в более северные районы, заимствование ими ненецкого оленеводства наложило отпечаток на этнический облик обеих народностей (Белицер 1958: 60-62).

Начальной датой русско-ненецких связей принято считать ученые XVII век, хотя первые встречи русского населения с предками современных ненцев относятся к значительно более раннему времени (Хомич 1976: 140). В конце XI в. в одной из летописей Нестора впервые упоминается этноним самоедь, который с большой долей достоверности относится к ненцам (Хомич 1976: 142).

Относительно ранних периодов русско-ненецких связей имеются весьма скудные сведения. О "немой торговле" с обитателями Севера красочно рассказывают русские летописи: "... кажутся на

железо, и помавают рукой, просяще железа; а еще кто даст им железа, нож ли, секиру ли, и они скорою противу..." (Хомич 1976: 142).

По мере основания Севера русские входили в более широкие контакты с местным населением. К началу XVIII в. экономические связи между ненцами и русскими становятся традиционными. Как известно, коми и русские издавна вступили во взаимоотношения с ненецким народом, поэтому эти связи нашли отражение не только в хозяйственной деятельности ненцев, но и в лексике их языка, особенно в географических названиях.

Ненецкие, коми, русские географические названия нижней Печоры разнотипны и разновременны. Из собранных нами микропонимов нижней Печоры выделяется группа географических названий, значение которых можно объяснить исходя из ненецкого языка. В подтверждение сказанного приведем лингвистическую интерпретацию первой группы микропонимов. По своему значению они разнообразны.

Названия озер:

Икця то: нен. икця - уменьшительное от ик "шейка" (НПС) + нен. то "озеро", т.е. "узкое озеро, похожее очертаниями на шею птицы".

Луцато: нен. луца "русское" (НПС) + нен. то "озеро" (НПС), т.е. "озеро, возле которого живут русские".

Нанды то: нен. нанды "мелкая нельма" (НПС) + нен. то "озеро" (НПС), т.е. "проточное озеро с мелкой нельмой".

Пярцорее: нен. пярцорее "заросшее кустарником" (НПС), т.е. "озеро, находящееся около небольшой сопки, заросшей кустарником".

Сандя хасрё: нен. сандя "глубокое" (НПС) + нен. хасрё "заболоченное" (НПС), т.е. "глубокое, заболоченное озеро".

Соя ма то: нен. соя ма "место рождения" (НПС) + нен. то "озеро" (НПС), т.е. название данного озера связано с фактом рождения сына оленевода возле этого географического объекта.

Тамбото: нен. тамбо "болотное" (НПС) + нен. то "озеро" (НПС), т.е. "заболоченное озеро".

Тоба: нен. тоба "копыто" (НПС), т.е. "озеро, похожее очертаниями на оленье копыто".

Ханавей то: нен. ханавей "ястреб" (НПС) + нен. то "озеро"

(НРС), т.е. "ястребиное озеро".

Ябтарма: нен. ябтарма "место, на котором водоплавающие птицы останавливаются во время линьки".

Названия сопки: Портъе седа: нен. портъе "порт" (НРС) + нен. седа "сопка" (Алекса), т.е. "сопка, находящаяся около порта" и др.

Вторая группа представлена названиями, состоящими из немецкого определяющего компонента и коми географического термина.

Нядей ты: нен. нядей "ягельное" (НРС) + к. ты "озеро" (КРС), т.е. "озеро, возле которого растет ягель (белый мох)".

Нярьяна ты: нен. нярьяна "красный, красивый" (НРС) + к. ты "озеро" (КРС), т.е. "красивое озеро".

Ямб ты: нен. ямб "длинное, продолговатое" (НРС) + к. ты "озеро" (КРС), т.е. "продолговатое по форме озеро".

Третья группа представлена гибридными именами, состоящими из собственного имени определяющего компонента и немецкого географического термина.

Название горы: Ефрем соты: собст. имя Ефрем + нен. соты "большая возвышенность с широким основанием, плоской вершиной и пологими склонами (удобная для стоянки чумов)" (НРС), т.е. гора названа в честь оленевода по имени Ефрем.

Название озера: Денис то: собст. имя Денис + нен. то "озеро" (НРС), т.е. "озеро Дениса" - название дано по имени рыболова Дениса.

Название лесной речки: Митрей яха: Митрей "Дмитрий" + нен. яха "река" (НРС), т.е. "река Дмитрий".

Название возвышенности: Антуш лабта: собст. имя Антуш - уменьшительное от Антонина + нен. лабта "равнина" (НРС), т.е. "равнина, названная именем Антонины".

Микротопонимы четвертой группы являются русскими кальками с ненецких и коми названий:

Сопки: Верхний Бородатый, Верхняя Каменка, Черный нос.

Озера: Малые промой, Мокрово озеро, Телефонное озеро.

Полуостров: Медынский заворот.

Названия пятой группы состоят из коми компонентов.

Названия ручьев:

Вӧсни вож: к. вӧсни "тонкий, узкий" (ССКЗД) + к. вож "при-

ток, рукав" (КРС), т.е. "узкий приток".

Олыся шор: к. олыся "(в суеверных представлениях) домовый" (КРС) + к. шор "ручей" т.е. "ручей, возле которого живет домовый".

Названия озер:

Ді ты: к. ді "остров" (КРС) + к. ты "озеро" (КРС), т.е. "озеро с островом".

Цась ты: пась "шуба, полшубок" (КРС) + к. ты "озеро" (КРС), т.е. "озеро, напоминающее очертания шубы".

Нужно отметить, что к русским названиям иногда присоединяются ненецкие географические термины то "озеро", соты "возвышенность", лабта "равнина" и другие. Отсюда ясно, что пользоваться различного рода аналогиями, наблюдаемыми в далеко расположенных друг от друга местностях, надо с большой осторожностью. Никакие "созвучия" географических имен не могут приниматься во внимание, если они не подтверждаются историей, языковыми данными и природными географическими характеристиками изучаемых объектов.

Известно, что на основе географических названий можно наблюдать не только жизнь народов, но и момент самого появления того или иного этноса с их топонимами. Поэтому географические названия не только могут постигаться с точки зрения этнической истории, но и сами в свою очередь должны занять самостоятельные позиции в вопросах, связанных с нерешенными еще проблемами топонимических общностей.

Только тщательно обрабатывая материал, без всякой предвзятости и скороспелых увлечений, можно надеяться на существенно новые и ценные результаты. Как в части коми, русских, так и ненецкой топонимии нашли отражение исторические судьбы, быт и занятия аборигенов края.